

Cudzie slová označujúce správny výklad predovšetkým písomných textov.

exegéza - y ž. (z gréc.): výklad, vysvetľovanie

Exegéza je náuka o správnom výklade textov tak, aby bol vystihnutý zmysel, ktorý do nich vložil pôvodca. Bola systematicky rozvinutá vo filozofii, v teológii (biblická exegéza) a v právnickve (teórii a praxi), kde slúži k výkladu (interpretácii) práva. Pojem *exegéza* vznikol v 17. storočí.

Slovom *exegéza* označujeme správny výklad (vysvetlenie) biblického textu pomocou pravidiel, ktoré sú známe z *hermeneutiky*. Protikladom *exegézy* je **eisegéz** (vklad a anie, vyprávanie). Pojmom *eisegéza* sa označuje vnášanie vlastných myšlienok do biblického textu. Pojem *eisegéza* vznikol koncom 19. storočia.

hermeneutika -y ž (z gréc.): výklad, tlmočenie

Hermeneutika sa obecné zaobrá **spôsobom** výkladu obsahu písomných textov, umeleckých a výtvarných diel pod. Zaobrá sa teóriou výkladu. Ide o systém výkladu (ako vykladať), nie o výklad sám. Samotným výkladom textu sa zaobrá

exegéza

(alebo tiež:

interpretácia

). V hermeneutike ide o teóriu a metodiku výkladu, o pravidlá a prostriedky.

Umiestnené: 1. 4. 2023

Upravené: 3. 4. 2023